

檔 號：  
保存年限：

# 中國醫藥大學 函

地址：台中市北區學士路91號  
聯絡人：張永勳  
聯絡電話：(04)22053366轉5502  
傳真電話：04-22083362  
電子信箱  
：yschang@mail.cmu.edu.tw

受文者：國立嘉義大學 **研 發 處**

發文日期：中華民國100年9月9日  
發文字號：榮校字第1000010424號  
速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：如文（2011國際中醫藥研討會\_議程.DOC、2011國際中醫藥研討會\_報名表.DOC，共2個電子檔案）

主旨：檢送行政院衛生署委託本校辦理之「2011國際中醫藥學術研討會」（International Symposium on Traditional Chinese Medicine, 2011）議程及報名表各一份，敬請貴校協助公告，鼓勵師生踴躍報名參加。

說明：

- 一、依據行政院衛生署中醫藥委員會主辦，本校承辦之「2011國際中醫藥學術研討會」活動計畫辦理。
- 二、本研討會訂於100年9月24日至9月25日假台北國立中國醫藥研究所二樓演講廳舉辦，除國內講員外，也邀請來自澳洲、韓國、香港、美國、德國、布吉納法索等傳統醫藥專家進行演講。
- 三、本研討會全程以英文進行，邀請國內外專家探討國內醫療及中醫藥相關主題，並免費提供上課講義及午餐便當，全程參與學員將由承辦單位發給研習證書。
- 四、研討會議程及報名表如附件，該資料也另公布於本校網頁 (<http://mail.cmu.edu.tw/~yschang/>)供下載。

正本：大同技術學院、大葉大學、中州技術學院、吳鳳科技大學、明道大學、南華大學、建國科技大學、國立虎尾科技大學、國立嘉義大學、國立彰化師範大學、稻江科技暨管理學院、環球科技大學、國立雲林科技大學、國立中正大學、國

立臺灣體育學院、彰雲嘉大學校院聯盟、行政院衛生署中醫藥委員會  
副本：本校中國藥學暨中藥資源學系

110709/09  
1548車1

裝

線

# International Symposium on Traditional Chinese Medicine, 2011

## 2011 國際中醫藥學術研討會

日期：民國一〇〇年九月二十四日、二十五日（星期六、日）

地點：國立中國醫藥研究所 2 樓演講廳（台北市北投區立農街二段 155 之 1 號）

主辦單位：行政院衛生署中醫藥委員會

承辦單位：中國醫藥大學 藥學院 中國藥學暨中藥資源學系

協辦單位：國立中國醫藥研究所

### 第一天 (09/24) (星期六)

時間	內容	講員
08:30 ~ 09:00	報到 (Registration)	
09:00 ~ 09:20	開幕式 Opening Ceremony	黃榮村(Jong-Tsun Huang)校長 中國醫藥大學
09:20 ~ 09:50	台灣之中醫藥政策與成果 The Policy and Achievement of TCM in Taiwan	黃林煌(Lin-Huang Huang)主任委員 行政院衛生署中醫藥委員會
09:50 ~ 10:40	傳統中醫藥之實證 Evidence Based Traditional Chinese Medicine	林昭庚(Jaung-Geng Lin)教授 中國醫藥大學中醫研究所
10:40 ~ 11:00	茶敘 (Coffee/Tea Break)	
11:00 ~ 11:50	從傳統療法之全球現況看其前景與挑戰 Prospects and Challenges of Traditional Medicine in a Global Context	黃怡超(Yi-Tsau Huang)所長 國立中國醫藥研究所
11:50 ~ 13:00	午餐 (Lunch Time)	
13:00 ~ 13:50	國際網路化資訊平臺對現代中藥研發之重要性 The importance of international internet network in the development of TCM	陳金泉(Kelvin Chan)教授 雪梨大學中醫藥學系及澳洲西雪梨大學健康科學系
13:50 ~ 14:40	基因轉殖和基因體學之抗炎與抗癌研究 Transgenic and omics approaches for studying antiinflammation and anticancer phytochemicals	楊寧蓀 (Ning-Sun Yang)先生 中研院農業生物中心特聘研究員
14:40 ~ 15:30	當歸補血湯 (當歸煎劑)：傳統中醫藥標準化之樣本 Danggui Buxue Tang (A Chinese	詹華強(Karl Wah-Keung Tsim)教授 香港科技大學中藥研發中心

	Angelica Decoction): A Sample Trial in Traditional Chinese Medicine Standardization	
15:30 ~ 15:50	茶敘 (Coffee/Tea Break)	
15:50 ~ 16:40	全球中草藥標準化與協和化 Globalization of Chinese Herbal Medicine Standardization and Harmonization	沈重光(Chung-Guang Shen)副董事長 台灣順天堂藥廠股份有限公司
16:40 ~ 17:30	韓藥之品質管制 The Quality Control of the Traditional Medicine in Korea	Prof. Jin-Woong Kim 韓國首爾大學藥學院教授

## 第二天 (09/25) (星期日)

時 間	內 容	講 員
09:00 ~ 09:50	非洲之傳統醫藥管理現況 Traditional medicine in Africa	Prof. Jean-Baptiste Nikiema 布吉納法索藥政處處長/教授
09:50 ~ 10:40	韓醫發展之現況 Development of Traditional Korean Medicine	Prof. Seung-Hoon Choi 韓國慶熙大學韓醫學院院長
10:40 ~ 11:00	茶敘 (Coffee/Tea Break)	
11:00 ~ 11:50	台灣醫療事業在全球的角色及義務 The Global Roles and Obligations in Medical Industry of Taiwan	張武修(Wu-Shou Chang)教授 台北醫學大學教授/國際事務長
11:50 ~ 13:00	午餐 (Lunch Time)	
13:00 ~ 13:50	中藥不良反應之報告與評估 Report and Evaluation of Adverse Reaction for Herbal Medicine	張恒鴻(Heng-Hong Chang)院長 財團法人長庚紀念醫院中醫分院
13:50 ~ 14:40	歐洲中醫藥簡介 TCM in Europe	馬培德(Peter Mayer)助理教授 中國醫藥大學中醫學系
14:40 ~ 15:30	中草藥有機栽培原理 Organic Cultivation of TCM Herbs	陳世雄(Shih-Shiung Chen)校長 明道大學
15:30 ~ 16:00	茶敘 (Coffee/Tea Break)	
16:00 ~ 16:50	中草藥健康食品開發：從實驗室到市場之路 Herb-based Functional Foods from Laboratory to The Market	蔡新聲(Hsin-Sheng Tsay)院長 朝陽科技大學理工學院
16:50 ~ 17:40	北美傳統醫藥概況 TCM (CAM/TM) in U.S.A.	馮家寶(Gabriel Fuentes)先生 中國醫藥大學中醫所

行政院衛生署中醫藥委員會主辦 中國醫藥大學承辦  
國立中國醫藥研究所協辦  
2011 年國際中醫藥學術研討會  
International Symposium on Traditional Chinese Medicine, 2011

為推動中醫藥國際化工作，促進中醫藥之國際交流，行政院衛生署中醫藥委員會特委託中國醫藥大學執行「中醫藥國際人才之培訓暨中醫藥國際交流平台之建立(2-2)」計畫，將於 100 年 9 月 24 日(六)、9 月 25 日(日)，假台北市國立中國醫藥研究所舉辦「2011 國際中醫藥學術研討會」(International Symposium on Traditional Chinese Medicine, 2011)。邀請十六位國內外中醫藥及國際事務相關著名學者，以「**全程英文**」演講中醫藥相關講題，歡迎國內中醫藥產業及學術界人士踴躍參加，也歡迎各大學相關科系學生（特別是博、碩士班研究生）及教師踴躍報名參加。

本研討會免費參加，並提供論文集，會後發予「2011 國際中醫藥學術研討會出席證書」。名額有限，敬請儘速報名！課程表及報名表如附件，亦可上網查詢：<http://mail.cmu.edu.tw/~yschang>。

「中醫藥國際人才之培訓暨中醫藥國際交流平台之建立(2-2)」計畫主持人  
中國醫藥大學中國藥學暨中藥資源學系  
張永勳 教授 敬邀  
2011 年 09 月 09 日

聯絡人：

洪于婷 Nancy Hung / 中國醫藥大學 中國藥學暨中藥資源學系 / 張永勳教授辦公室 研究助理  
專線：04-2203-0380 / 電話：04-2205-3366 #5502 / 傳真：04-2208-3362  
E-mail：[nancy.hung@mail.cmu.edu.tw](mailto:nancy.hung@mail.cmu.edu.tw)

2011 年國際中醫藥學術研討會報名表

姓名：	性別：
服務單位：	職稱：
就讀學校：	系所年級：
聯絡地址： <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	
市內電話：	行動電話：
E - mail：	(課程資料將以 E-mail 通知，請務必填寫)
午餐： <input type="checkbox"/> 葷食 <input type="checkbox"/> 素食	其它備註：

報名表填妥後請以 E-mail、傳真、或郵寄至聯絡人：洪于婷 Nancy Hung